### Translated from Kannada to English

#### Government of Karnataka

#### **Public Works Department**

Executive Engineer's Office, Special Division, Nazarbad, Mysore

e-mail: eepwdspecialmysuru@gmail.com

Phone No. & Fax No. 0821-2492297

No. KEM:PWD:Uni:Mysore:SEM-2:Building Safety:2023-24 2998-99

To,

The Secretary, Kaveri Vidya Samsthe, H.S. Kuvempunagar, Mysore.

Respected Sir,

Sub: Issue of Building Safety certificate to school building of Kaveri Vidya Samsthe, H.S., K. Block, Adichunchanagiri Road, Mysore City reg.

- Ref:1. Letter No. 719.dated 27.11.2023 from Assistant Executive Engineer, Public Works

  Department Quality Control, Sub Division, Mysore.
  - 2. Letter No. 1145.dated 13.02.2024 from Assistant Executive Engineer, Public Works
    Department, No. 1, Special Sub Division, Mysore.
  - Circular No. ED:43:PCG:2022 dated 18.05.2022 of Chief Secretary to the Government, Department of Primary Education, Multi storeyed Building, Bangalore.

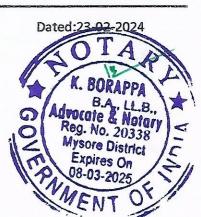
\*\*\*\*\*

With reference to the subject cited above , as per the request submitted by the Secretary, Kaveri Vidya Samsthe, H.S., Adichunchanagri Road, K. Block, Kuvempunagar, Mysore to issue the building safety certificate for school building at Kuvempunagar, the Kaveri Vidya Samsthe, H.S Adichunchanagri Road, K. Block, Kuvempunagar, Mysore, The Assistant Executive Engineer, Public Works Department, No.1, Special Sub-Division, Mysuru has submitted the report in the specified format reference letter (2).

The school building of Kaveri Vidya Samsthe, H.S. Adichunchanagri Road, K. Block, Kuvempunagar, Mysore was inspected by The Assistant Executive Engineer, Public Works Department, No.1, Special Sub-Division, Mysuru on 14.12.2023 and the building has ground +3 floors with steps facility on both the sides. It is also mentioned that pure drinking water and toilet facility has been provided.

Addition foreigner in the reference letter (1) Action of Calculative Engineer, Public Works Department Quality

Control, Sub Division, Mysore has given a report after conducting Ultrasonic Pulse Velocity Concrete



Test and Rebound Hammer Test on 27.11.2023. In the said test it is found that the building is in good condition.

As per the Circular No. ED:43:PCG:2022 dated 18.05.2022 issued by the Chief Secretary to the Government, Department of Primary Education, Multi storeyed Building, Bangalore' fee for urban area schools of Rs. 5,000/- has been remitted to the accounts department through Demand Draft drawn through Indian Overseas Bank, Kuvempunagar Branch, Mysore bearing D.D. no. 126453090 dated 16.02.2024. The documents submitted by the institution has been verified and taking into consideration the report given by Assistant Executive Engineer, Public Works Department, Quality Control Sub-Division stating that the building is structurally safe and as per the scrutiny report submitted by Assistant Executive Engineer, Public Works department, No.1, Special Sub Division, Mysore, the building is "Structurally Stable". The Fire Safety Recommendation Certificate dated 29.01.2024 received from Fire Department for installation of Fire Safety Hydrant for fire control has been submitted. With the provision of yearly management of the building every year, building safety certificate has been issued for the academic year 2023-24.

Yours faithfully

Executive Engineer Public Works Department

Special Division, Mysore

(RANSLATED this document from

the original in Kay

Language to.....

And the translation Verified by me

NOTARY, MYSORE DIST

1 0 JUN 2024

# ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ



## ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ,

ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್ರವರ ಕಛೇರಿ, ವಿಶೇಷ ವಿಭಾಗ, ನಜರ್ಬಾದ್, ಮೈಸೂರು.

E-mail:eepwdspecialmysuru@gmail.com

Phone No. & Fax No. 0821 2492297

ನಂ.ಕಾಇಂ:ಲೋಇ:ವಿವಿ:ಮೈ:ಸಇಂ-2:ಕಟ್ಟಡ ಸುರಕ್ಷತೆ:2023-24

9990 -99 ದಿನಾಂಕ:

ರವರಿಗೆ

ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು,

23/02/24

ಶ್ರೀ ಕಾವೇರಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಚ್.ಎಸ್, ಕಾವೇರಿ ಸ್ಕೂಲ್, ಕುವೆಂಪುನಗರ, ಮೈಸೂರು.

ಮಾನ್ಯರೇ,

ವಿಷಯ:- ಮೈಸೂರು ನಗರದ ಕುವೆಂಪುನಗರದ ಕೆ.ಬ್ಲಾಕ್ ನ ಆದಿಚುಂಚನಗಿರಿ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಕಾವೇರಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಚ್.ಎಸ್, ಕಾವೇರಿ ಸ್ಕೂಲ್ ಕಟ್ಟಡದ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ ನೀಡುವ ಬಗ್ಗೆ.

- ಉಲ್ಲೇಖ:-1) ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ಗುಣಭರವಸೆ, ಉಪ ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರು ರವರ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ: 719/ ದಿನಾಂಕ:27.11.2023
  - 2) ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ನಂ.1, ವಿಶೇಷ ಉಪ ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರು ರವರ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ: 1145/ ದಿನಾಂಕ:13.02.2024
  - 3) ಸರ್ಕಾರದ ಅಪರ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ, ಬೆಂಗಳೂರುರವರ ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ: ಲೋಇ:59:ಬಿಇಡಿ: 2019 ದಿನಾಂಕ: 06.05.2022
  - 4) ಸರ್ಕಾರದ ಅಧೀನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಬಹುಮಹಡಿಗಳ ಕಟ್ಟಡ, ಬೆಂಗಳೂರು ರವರ ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ:ಇಡಿ:43:ಪಿಸಿಜಿ:2022 ದಿನಾಂಕ: 18.05.2022

\*\*\*\*

ಮೇಲಿನ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಶ್ರೀ ಕಾವೇರಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಚ್.ಎಸ್, ಆದಿಚುಂಚನಗಿರಿ ರಸ್ತೆ, ಕೆ.ಬ್ಲಾಕ್, ಕುವೆಂಪುನಗರ, ಮೈಸೂರು ರವರ ಕೋರಿಕೆಯಂತೆ ಕುವೆಂಪುನಗರದಲ್ಲಿರುವ ಕಾವೇರಿ ಸ್ಕೂಲ್ ಕಟ್ಟಡದ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲು ಕೋರಿರುವ ಅನ್ವಯ ನಿಗಧಿತ ನಮೂನೆಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖ ಪತ್ರ(2) ರಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ನಂ.1 ವಿಶೇಷ ಉಪ–ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರುರವರು ವರದಿ ಸಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮೈಸೂರಿನ ಕುವೆಂಪುನಗರ, ಆದಿಚುಂಚನಗಿರಿ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಕಾವೇರಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಚ್.ಎಸ್, ಕಾವೇರಿ ಸ್ಕೂಲ್ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ನಂ.1 ವಿಶೇಷ ಉಪವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರುರವರು ದಿನಾಂಕ:14.12.2023 ರಂದು ಪರಿವೀಕ್ಷಿಸಲಾಗಿದ್ದು, ಕಟ್ಟಡವು ನೆಲ+3 ಅಂತಸ್ತುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದ್ದು, ಎರಡು ಕಡೆ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇರುತ್ತದೆ. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಶುದ್ದ ಕುಡಿಯುವ ನೀರಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಶೌಚಾಲಯದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಕಲ್ಪಿಸಲಾಗಿರುತ್ತದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಮುಂದುವರೆದು ಉಲ್ಲೇಖ(1) ರ ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ಗುಣಭರವಸೆ ಉಪ–ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರುರವರು ಕಟ್ಟಡದ ಸುರಕ್ಷತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ದಿ:27.11.2023 ರಂದು ಸದರಿ ಕಟ್ಟಡದ Ultrasonic Pulse Velocity Concrete Test and Rebound Hammer Test ಮಾಡಿ ವರದಿಯನ್ನು ನೀಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಸದರಿ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಡವು ಸುಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವುದು ಕಂಡುಬಂದಿರುತ್ತದೆ.

ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, "ಶ್ರೀ ಕಾವೇರಿ ವಿದ್ಯಾ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಚ್.ಎಸ್, ಕಾವೇರಿ ಸ್ಕೂಲ್", ಕುವೆಂಪುನಗರ, ಆದಿಚುಂಚನಗಿರಿ ರಸ್ತೆ, ಮೈಸೂರುರವರು, ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧೀನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ, ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆರವರ ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ:ಇಡಿ:43:ಪಿಜಿಸಿ:2022 ದಿನಾಂಕ: 18.05.2022 ಆದೇಶದಂತೆ ನಗರ ಪ್ರದೇಶದ ಶಾಲೆಗೆ ರೂ.5,000/— ಶುಲ್ಕವನ್ನು ದಿನಾಂಕ:16.02.2024 ರಂದು ಇಂಡಿಯನ್ ಓವರ್ಸೀಸ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ , ಕುವೆಂಪುನಗರ ಶಾಖೆ ಮೈಸೂರುರವರಿಂದ ಡಿ.ಡಿ.ಸಂಖ್ಯೆ: 126453090 ರಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕಶಾಖೆಗೆ ಪಾವತಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಸದರಿ ಸಂಸ್ಥೆಯವರು ನೀಡಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ದಾಖಲೆಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲಾಗಿ ಹಾಗೂ ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ ಗುಣಭರವಸೆ ಉಪ—ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರುರವರು ಕಟ್ಟಡವು ರಚನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿದೆಯೆಂದು ನೀಡಿರುವ ವರದಿಯನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಿ ಹಾಗೂ ಕಟ್ಟಡವನ್ನು ಸಹಾಯಕ ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್, ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ, ನಂ.1 ವಿಶೇಷ ಉಪವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರುರವರು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ನೀಡಿರುವ ವರದಿಯಂತೆ ಕಟ್ಟಡವು "Structurally Stable" ಇರುವುದಾಗಿ ಕಂಡು ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಅಗ್ನಿ ನಿರೋಧಕಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ Fire Safety Hydrant ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳವ ಸಂಬಂಧ ಅಗ್ನಿಶಾಮಕ ಕಛೇರಿಯಿಂದ ಪಡೆದಿರುವ Fire Safety Recommendation ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ದಿನಾಂಕ:29.01.2024 ರಂದು ನೀಡಲಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಕಾಲ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಡದ ನಿರ್ವಹಣೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುವ ನಿಬಂಧನೆಯೊಂದಿಗೆ ಸದರಿ ಕಟ್ಟಡಕ್ಕೆ 2023–24ನೇ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಾಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಡ ಸುರಕ್ಷತಾ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ,

ಕಾರ್ಯಪಾಲಕ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಲೋಕೋಪಯೋಗಿ ಇಲಾಖೆ

್ಥವಿಶೇಷ ವಿಭಾಗ, ಮೈಸೂರು.